

Ossis und Wessis, le Mur et les retrouvailles

Exercices d'allemand en 3ème

Exercices sur le mur de Berlin en 3ème

Avant de commencer, relisez la frise et le tableau de vocabulaire du cours. Faites les exercices dans l'ordre, car chacun prépare le suivant. Pour l'exercice d'écoute, cliquez sur le texte pour l'entendre, sans afficher la transcription.

Exercice 1 : vrai ou faux ?

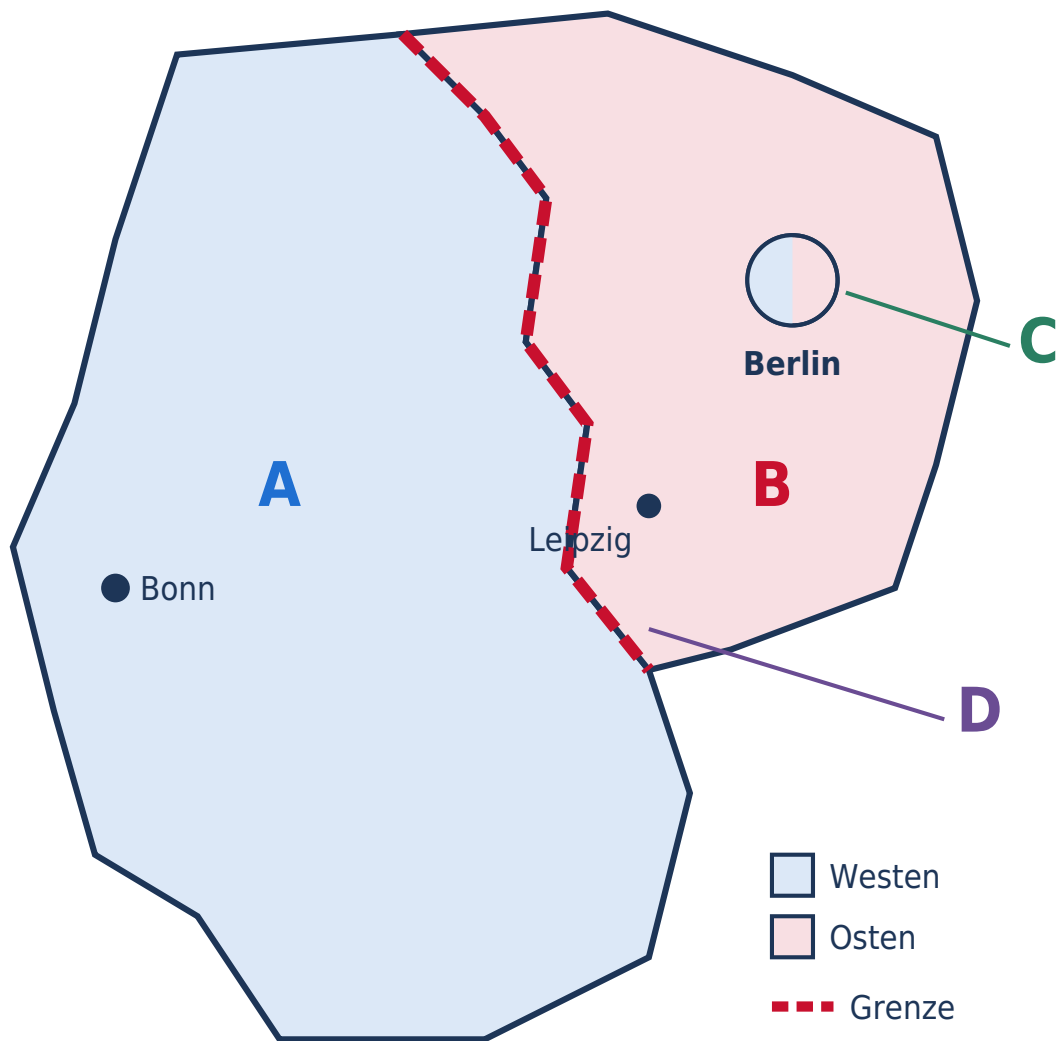
Indiquer si chaque affirmation est vraie (V) ou fausse (F). Corriger les affirmations fausses.

1. En 1949, deux États allemands sont fondés.
2. Le mur de Berlin est construit en 1971.
3. Bonn était la capitale de la RDA.
4. Le Mur tombe le 9 novembre 1989.
5. La réunification a lieu le 3 octobre 1990.
6. Le mot « Ossi » désigne un habitant de l'Ouest.

Exercice 2 : la carte de l'Allemagne divisée

Observer la carte. Nommer en allemand les éléments A, B, C et D, puis indiquer la capitale de chaque État.

Deutschland 1949 - 1990



L'Allemagne entre 1949 et 1990.

1. A =
2. B =
3. C =
4. D =
5. Capitale de A : ; capitale de B :

Exercice 3 : la frise

Associer chaque date à la phrase qui convient (A à E).

1. 1945
2. 1949
3. 13 août 1961
4. 9 novembre 1989

5. 3 octobre 1990

- A. **Die Mauer fällt.**
- B. **Zwei deutsche Staaten entstehen.**
- C. **Deutschland ist wieder ein Land.**
- D. **Die DDR baut die Mauer.**
- E. **Der Krieg ist zu Ende. Es gibt vier Besatzungszonen.**

Exercice 4 : le vocabulaire

Associer chaque mot allemand à sa traduction.

1. **die Grenze**
2. **die Flucht**
3. **die Wiedervereinigung**
4. **der Grenzübergang**
5. **die Freiheit**
6. **die Teilung**

- a. la division
- b. la liberté
- c. la frontière
- d. la réunification
- e. la fuite
- f. le poste-frontière

Exercice 5 : compréhension de l'oral

Écouter le témoignage de Herr Krüger (cliquer sur le texte), puis répondre aux questions en français.

Ich bin 1972 in Leipzig geboren. Als Kind durfte ich nicht in den Westen reisen. Im Herbst 1989 bin ich mit meinen Eltern jeden Montag zur Demonstration gegangen. Wir hatten Angst, aber wir wollten frei sein. Am 9. November 1989 habe ich im Fernsehen gesehen: Die Mauer ist offen! Drei Tage später sind wir nach West-Berlin gefahren. Dort haben wir zum ersten Mal unsere Cousins getroffen. Heute wohne ich in Hamburg. Für mich gibt es keine Osis und Wessis mehr.

Afficher la transcription

Ich bin 1972 in Leipzig geboren. Als Kind durfte ich nicht in den Westen reisen. Im Herbst 1989 bin ich mit meinen Eltern jeden Montag zur Demonstration gegangen. Wir hatten Angst, aber wir wollten frei sein. Am 9. November 1989 habe ich im Fernsehen gesehen: Die Mauer ist offen! Drei Tage später sind wir nach West-Berlin gefahren. Dort haben wir zum ersten Mal unsere Cousins getroffen. Heute wohne ich in Hamburg. Für mich gibt es keine Osis und Wessis mehr.

1. Où et en quelle année Herr Krüger est-il né ?
2. Que fait-il chaque lundi à l'automne 1989 ?
3. Comment apprend-il que le Mur est ouvert ?
4. Que se passe-t-il trois jours plus tard ?
5. Où vit-il aujourd'hui et que pense-t-il des Ossis et des Wessis ?

Exercice 6 : le prétérit pour raconter

Compléter avec le verbe entre parenthèses au prétérit.

1. **1949 es zwei deutsche Staaten.** (geben)
2. **Die DDR 1961 die Mauer.** (bauen)
3. **Viele Menschen in der DDR nicht in den Westen reisen.** (dürfen)
4. **Einige Menschen über die Mauer.** (fliehen)
5. **Am 9. November 1989 die Mauer.** (fallen)
6. **Die Menschen sehr glücklich.** (sein)

Exercice 7 : corriger les erreurs

Chaque phrase contient une erreur (date, préposition, place du verbe ou majuscule). Recopier la phrase corrigée.

1. **Die Mauer fiel im 9. November 1989.**
2. **1961 die DDR baute die Mauer.**
3. **Viele Menschen flohen, weil sie wollten frei sein.**
4. **Am 9. November feierten die menschen auf der Mauer.**
5. **Die Wiedervereinigung war am 3. Oktober 1991.**

Exercice 8 : un mur dans les têtes ?

Lire le texte, puis répondre aux questions en français.

Jonas (16) wohnt in Rostock, seine Brieffreundin Clara (15) in Köln. Für die beiden ist die Mauer Geschichte, denn sie sind lange nach 1990 geboren. Trotzdem hören sie manchmal die Wörter „Ossi“ und „Wessi“. Jonas' Großvater sagt oft: „Früher war nicht alles schlecht.“ Er vermisst die DDR nicht, aber er erinnert sich gern an seine Jugend. Claras Mutter meint: „Wir sind ein Land, aber es gibt noch Unterschiede.“ Im Osten verdienen viele Menschen immer noch weniger Geld als im Westen. Jonas und Clara sind sich einig: Für ihre Freundschaft spielen Ost und West keine Rolle.

Texte inventé pour l'exercice.

1. Qui vient de l'ancienne RDA : Jonas ou Clara ? Justifier avec le texte.

2. Pourquoi le Mur est-il « de l'histoire » pour eux ?
3. Que pense le grand-père de Jonas de la RDA ?
4. Quelle différence entre l'Est et l'Ouest le texte cite-t-il ?
5. Relever la phrase qui montre que Jonas et Clara sont d'accord.

Exercice 9 : traduire en allemand

Traduire les phrases suivantes.

1. Le Mur a été construit en 1961.
2. Berlin était une ville divisée.
3. Les habitants de la RDA n'avaient pas le droit de voyager librement.
4. Le 9 novembre 1989, le Mur est tombé.
5. Aujourd'hui, l'Allemagne est réunifiée.

Exercice 10 : expression écrite

Imaginer : le 10 novembre 1989, un ou une jeune de Berlin-Est écrit à sa cousine de Hambourg. Rédiger ce message en allemand (60 à 80 mots) : raconter la nuit du 9 novembre, décrire ses sentiments et proposer une rencontre. Employer au moins trois verbes au prétérit ou au parfait.

Début possible : **Liebe Anna, gestern Abend ist etwas Unglaubliches passiert ...**

Conseils pour réussir

D'abord, apprenez par cœur les quatre dates clés : 1949, 1961, 1989 et 1990. Ensuite, vérifiez la place du verbe : il est en deuxième position dans la principale, même après une date. Enfin, pensez aux majuscules : **die Mauer, die Grenze, die Menschen.**